

L E G E

pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC)

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Amendamentul nr. 1, semnat la Chișinău la 15 decembrie 2021, la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), semnat la Tokio la 5 aprilie 2007.

Art. 2. – Ministerul Finanțelor va notifica Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC) cu privire la ratificarea amendamentului menționat.

Art. 3. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

ЗАКОН

о ратификации Поправки № 1 к Соглашению о реструктуризации между Правительством Республики Молдова и Банком Японии по международному сотрудничеству (JBIC)

Парламент принимает настоящий органический закон.

Ст. 1. – Ратифицировать Поправку № 1, подписанную 15 декабря 2021 года в Кишинэу, к Соглашению о реструктуризации между Правительством Республики Молдова и Банком Японии по международному сотрудничеству (JBIC), подписанному в Токио 5 апреля 2007 года.

Ст. 2. – Министерству финансов нотифицировать Банк Японии по международному сотрудничеству (JBIC) о ратификации указанной Поправки.

Ст. 3. – Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА